



Perfezionamento attivo: imposizione secondo il regime di non riscossione o di restituzione

Dichiarazione d'importazione (DI)

Nella dichiarazione occorre fornire i seguenti dati specifici secondo autorizzazione:

Dichiarazione mediante e-dec Importazione / e-dec web Importazione:

Rubrica	
designazione della merce	termine per l'esportazione dei prodotti perfezionati (data esatta)
tipo d'imposizione	traffico di perfezionamento
direzione del traffico	attivo
riparazione	in caso di riparazione: 1 (si); merci non commerciali
tipo d'imposizione / riparazione	indicare il tipo di perfezionamento / riparazione
tipo di perfezionamento	proprio o a cottimo
procedura	ordinaria
conteggio	non riscossione o restituzione
aliquota di dazio	<ul style="list-style-type: none">regime di non riscossione: 0.00regime di restituzione: aliquota normale o aliquota preferenziale
aliquota IVA	con = aliquota d'imposta della merce senza = 0% (Perfezionamento a cottimo / non riscossione IVA)
codice d'assoggettamento al permesso	1 (obbligo del permesso)
permessi	permesso singolo, AFD altri, numero del autorizzazione, data
ufficio di notifica	ufficio di sorveglianza

Eventuali altri dati necessari in singoli casi secondo autorizzazione.

Unitamente alla DI occorre presentare all'ufficio doganale i seguenti giustificativi:

- autorizzazione originale o, per i autorizzazioni senza limiti di ordine quantitativo, una copia
- i documenti di scorta usuali (fatture, bollettini di consegna, prove d'origine, ecc.)
- altri documenti secondo autorizzazione

Esempio vedi anche su www.ezv.admin.ch > Dichiarazione doganale > Dichiarazione da parte di ditte > e-dec importazione > Documentazione > [Imposizione di casi speciali](#)

Dichiarazione d'esportazione (DE)

Nella dichiarazione occorre fornire i seguenti dati specifici secondo autorizzazione:

Dichiarazione mediante e-dec Esportazione / e-dec web Esportazione:

Rubrica	
tipo d'imposizione	traffico di perfezionamento
direzione del traffico	attivo
Riparazione	in caso di riparazione: 1 (si) e indicare il tipo di riparazione nel rubrica programma; merci non commerciali
tipo di perfezionamento	proprio o a cottimo
procedura	ordinaria
conteggio	non riscossione o restituzione
codice d'assoggettamento al permesso	1 (obbligo del permesso)
permessi	permesso singolo, AFD altro, numero del autorizzazione, data
ufficio di notifica	ufficio di sorveglianza

Eventuali altri dati necessari in singoli casi secondo autorizzazione

Esempio vedi anche su www.ezv.admin.ch > Dichiarazione doganale > Dichiarazione da parte di ditte > e-dec esportazione > Documentazione > [Imposizione di casi speciali](#)

Dichiarazione mediante NCTS Esportazione:

Rubrica	
designazione della merce	tipo di traffico: perfezionamento attivo proprio (TPAP) o a cottimo (TPAC)
codice d'imposizione	perfezionamento proprio / non riscossione: CI 30 perfezionamento a cottimo / non riscossione: CI 31 perfezionamento proprio / restituzione: CI 32 perfezionamento a cottimo / restituzione: CI 33
menzione	<ul style="list-style-type: none">• numero del autorizzazione• l'ufficio di sorveglianza

Osservazione:

Se il prodotto perfezionato contiene anche prodotti agricoli di base che danno diritto a contributi all'esportazione e/o a restituzioni del dazio nella procedura speciale del traffico di perfezionamento, occorre osservare le disposizioni contenute nel foglio informativo (mod. 47.91).

Unitamente alla DE occorre presentare su richiesta all'ufficio doganale i seguenti giustificativi:

- una copia del autorizzazione
- altri documenti secondo autorizzazione